

BLOWER



OPERATING MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
GEBRAUCHSHANDBUCH

teuco

- This manual is designed as a guide to the safe use of the Teuco blower whirlpool, please read it carefully before using the product.
- This manual forms part of the product and must therefore be kept for future consultation.
- Teuco Guzzini Spa reserves the right to make any changes it deems necessary with no obligation to provide forewarning or replacement.

CONTENTS

GENERAL INFORMATION 3-4

- Teuco Blower, choose perfection
- Blower whirlpool
- Beneficial effects for the mind and body
- Advice on getting the most out of your blower
- Teuco quality
- Using your blower whirlpool in complete safety
- General disclaimer

OPERATING INSTRUCTIONS 5-7

- Control panel features
- Lighting status of buttons
- Preliminary steps
- Starting the blower whirlpool

PERIODICAL MAINTENANCE 7

- Cleaning the surfaces
(see attached manual for cleaning instructions)

GENERAL INFORMATION

TEUCO BLOWER, CHOOSE PERFECTION

Welcome to the multi-sensory world of Teuco, the great Italian well-being company.

Those that choose Teuco choose the solidity of the best materials, the clean elegance of ergonomic design, the performance of advanced technology and the safety offered by a market-leading Italian brand.

Those that choose Teuco have the pleasure of discovering the benefits of complete well-being treatments designed to release points of tension and help you regain your natural mind/body balance.

Those that choose Teuco place their trust in a company able to provide a complete guide to use and maintenance: useful suggestions such as those contained in this manual, the best guide to enjoying advanced yet easy-to-use relaxation. Leaving yourself regenerated.

BLOWER WHIRLPOOL

The blower whirlpool provides an underwater massage treatment using jets of air. The principle behind the whirlpool massage is the compression and decompression of tissues activated by air bubbles acting in combination.

BENEFICIAL EFFECTS FOR THE MIND AND BODY

The mix of moving water and air acts like a beauty treatment: it improves blood circulation, it helps muscles relax and improves muscular tone, it stimulates cell metabolism, it helps drain excess fluids and has a smoothing and relaxing effect on the skin.

The pressure exerted on the skin also stimulates nerve receptors into releasing precious endorphins, substances that occur naturally in our bodies and that stimulate nerve fibres to create feelings of pleasure and relaxation.

RECOMMENDATIONS FOR GETTING THE MOST FROM YOUR BLOWER

The blower whirlpool massage is a relaxing and regenerating treatment, but in order to achieve the best effects it is advisable to follow a few simple recommendations.

- Before starting the treatment, it is advisable to exfoliate the skin to remove any dead cells and thus prepare the body for a real beauty treatment.

- The blower whirlpool treatment has a relaxing effect: the best time to have a treatment is therefore after having exercised, even lightly, or before going to bed. In any case treatments should be carried out away from mealtimes, once digestion is complete.

You can have a blower whirlpool massage treatment every day.

- The best water temperature is 37 degrees centigrade, the same as body temperature, and this should be maintained constant.

- The optimum treatment duration is around 15/20 minutes.

- For an even more complete beauty treatment, after the blower whirlpool massage you should lie down for 10 minutes wrapped in a warm dressing gown and then use a good moisturiser on your skin.

TEUCO QUALITY

Teuco takes the utmost care in selecting the materials used in its products and is constantly improving both the plastics it uses and the various parts that make up its products. Teuco blower bathtubs are provided with EC labelling to attest that they have been designed and manufactured in compliance with the basic requirements set out by European Directives.

USE YOUR BLOWER WHIRLPOOL MASSAGE IN COMPLETE SAFETY

In complying with the latest standards, Teuco ensures that its systems have active safety features such as:

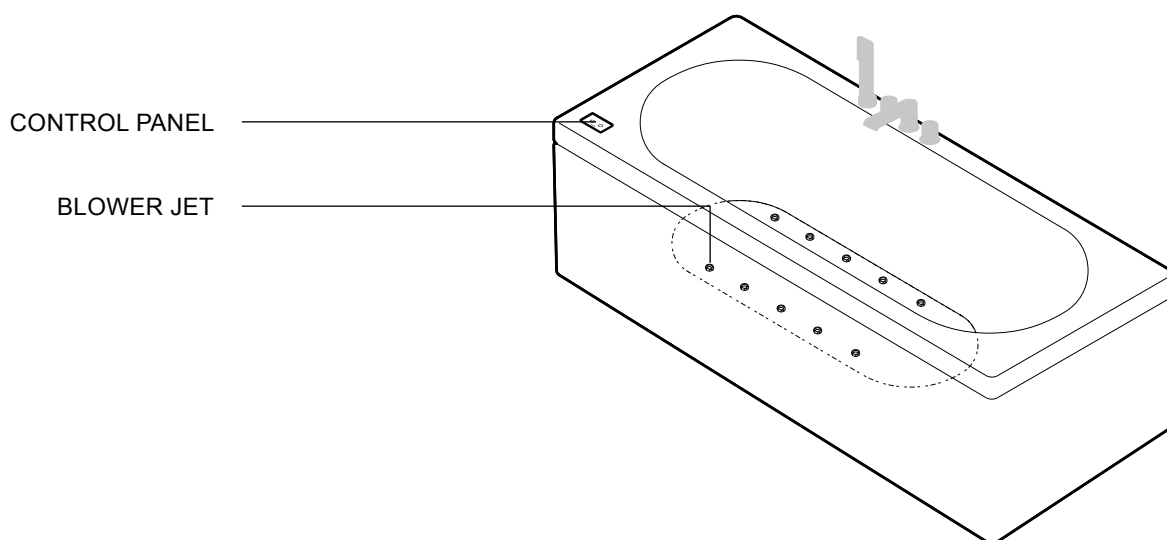
- **Safety loop (with check valve):**

this prevents water from flowing back into the system and coming into contact with electrical parts.

GENERAL PRECAUTIONS

- To ensure the product is used correctly, please follow the instructions given in this manual. This product may only be used for the purpose for which it was designed. The manufacturer accepts no liability for any damage caused as a result of use not compliant with these instructions, in particular those concerning safety.
- This product should be used by adults only. It is not intended for use by persons with reduced physical or mental abilities, or those with insufficient experience and knowledge, unless they are under the supervision of, or have been given instructions on how to use the device by, a person responsible for their safety. Children must be supervised to make sure they do not play with the device. In the event of special circumstances (elderly persons, those suffering from hypertension or heart problems, pregnant women, etc.) please consult your doctor before using the bathtub.
- The bathtubs are designed for indoor, domestic use.
- It is important not to use bath foam or any other foaming substances; these can be used when taking a normal bath.
- Do not obstruct the air inlets in the inspection panel of the bathtub's recessed compartment.
- When the bathtub is not being used, disconnect the electrical power supply using the circuit breaker upstream of the device.
- If the product breaks down or experiences a malfunction, or for extraordinary maintenance operations, contact a Teuco authorised technician only as instructed under the terms of the warranty (if this is still valid). In the event of repair or maintenance operations that require components to be replaced, use only original Teuco spare parts.
- For all operations not expressly detailed in this manual, please refer to a Teuco authorised technical service centre.
- The manufacturer is not liable for any damage caused by products that have been tampered with or inappropriately repaired, or by the use of non-original spare parts.

OPERATING INSTRUCTIONS

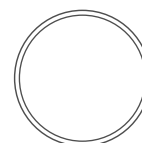


CONTROL PANEL FEATURES

BLOWER BUTTON

ON/OFF

BLOWER
button



BASIC J

The control panel on the Basic J version is equipped with a touch sensitive BLOWER button that switches the whirlpool on and off.

BLOWER
button



STATUS OF LIGHT ON BASIC J PANEL BUTTON



low intensity

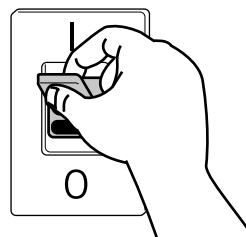


high intensity

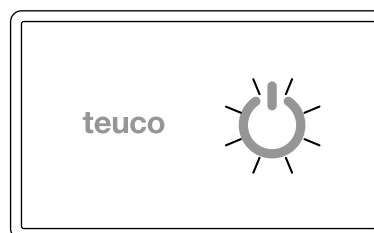
PRELIMINARY OPERATIONS

SWITCHING THE SYSTEM ON

Place the main switch set up during installation in the "ON" position.

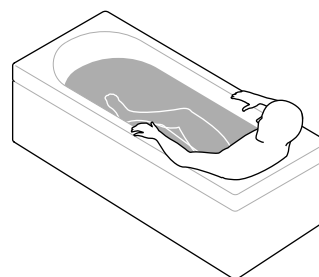


The buttons on the control panel will be lit at low intensity



FILLING THE BATHTUB

Fill the bathtub up to the desired level.

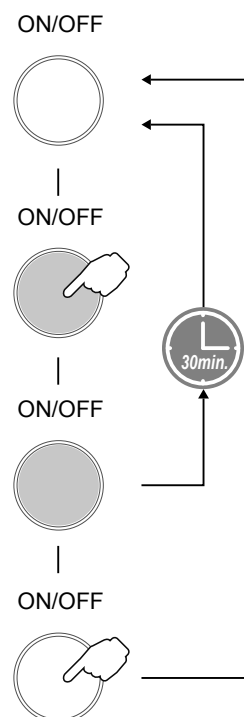


STARTING THE WHIRLPOOL (USING THE BLOWER BUTTON)

- Press the BLOWER button to start the whirlpool.

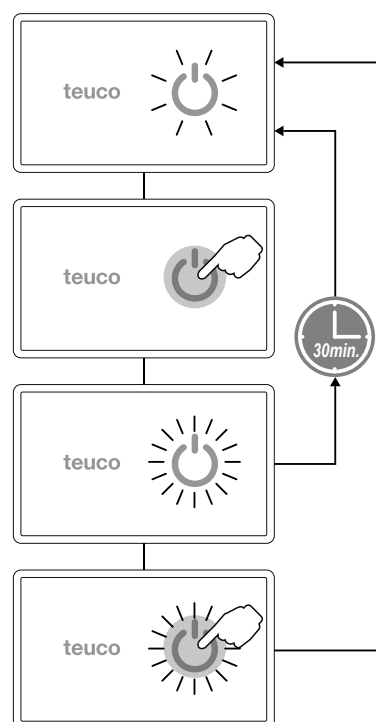
- The whirlpool will start
- The whirlpool will stop automatically after 30 minutes.

- Press the BLOWER button once again to stop the whirlpool manually.



STARTING THE WHIRLPOOL (BASIC J)

- The panel is lit at low intensity when in standby.
- Press the BLOWER button to start the whirlpool.
- The whirlpool will start and the BLOWER button will be lit at high intensity.
- The whirlpool will stop automatically after 30 minutes.
- Press the BLOWER button once again to stop the whirlpool manually.
- The panel will go into standby.



Never start the blower whirlpool when there is no water in the bathtub: this may break the system.



Do not use soaps, bath oils or products that generate foam whilst the blower whirlpool is operating.

PERIODICAL MAINTENANCE

CLEANING THE SURFACES

See attached manual for CLEANING INSTRUCTIONS.

CLEANING THE AIR JETS

In order to keep the air jets clean and allow the system to drain, activate the BLOWER function for at least 30 seconds with the bathtub empty.

For duralight bathtubs, in addition to the above, follow the instructions in the dedicated INSTRUCTION MANUAL.

- Ce manuel est un guide pour pouvoir utiliser en toute sécurité l'hydromassage avec blower Teuco, il est donc indispensable de le lire entièrement avant d'utiliser le produit.
- Ce manuel est une partie intégrante du produit il doit donc être conservé pour pouvoir être consulté à l'avenir.
- Teuco Guzzini Spa se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle retiendra nécessaire sans obligation de préavis ou remplacement.

TABLE DES MATIÈRES

INFORMATIONS GÉNÉRALES 3-4

- Blower Teuco, le choix de la perfection
- L'hydromassage avec blower
- Des effets bénéfiques pour le corps et l'esprit
- Des conseils pour obtenir le maximum de votre blower
- Qualité absolue Teuco
- L'hydromassage avec blower en toute sécurité
- Avertissements d'ordre général

MODE D'EMPLOI 5-7

- Spécifications du panneau de commande
- État d'éclairage des touches
- Opérations préliminaires
- Mettre en marche l'hydromassage avec blower

ENTRETIENS PÉRIODIQUES 7

- Nettoyage de toutes les surfaces
(voir manuel en annexe instructions pour le nettoyage)

INFORMATIONS GÉNÉRALES

BLOWER TEUCO, LE CHOIX DE LA PERFECTION

Bienvenue dans le monde des expériences multisensorielles Teuco, le grand nom italien du bien-être.

Qui choisit Teuco choisit la solidité des matériaux de première qualité, l'élégance pure du design ergonomique, les performances des technologies avancées et la sécurité de la marque italienne leader du secteur depuis des années dans le monde entier.

Qui choisit Teuco s'offre le plaisir de découvrir chaque jour les bénéfices de traitements de bien-être complets, conçus dans le but de détendre les noeuds de tension et retrouver l'harmonie de l'équilibre psychophysique personnel.

Qui choisit Teuco s'en remet à une entreprise sérieuse en mesure de donner tous les conseils pour l'utilisation et l'entretien : des conseils utiles comme ce manuel, la meilleure des lectures pour profiter d'un relax à l'avant-garde en toute simplicité. Et en sortir en pleine forme.

L'HYDROMASSAGE AVEC BLOWER

L'hydromassage avec blower est un massage que l'on reçoit en restant plongés dans l'eau et qui se fait par l'intermédiaire de jets d'air. Le principe à la base de l'hydromassage est celui de la compression et la décompression des tissus activée par des bulles d'air qui agissent de manière combinée.

DES EFFETS BÉNÉFIQUES POUR LE CORPS ET L'ESPRIT

Le mélange d'eau et d'air en mouvement agit comme un traitement de beauté : il améliore la circulation du sang, facilite la digestion et améliore le tonus musculaire, stimule le métabolisme des cellules, favorise le drainage des liquides en excès et a sur la peau un effet lissant et tenseur.

En outre la pression exercée sur la peau, en stimulant les récepteurs nerveux provoque la libération des précieuses endorphines, des substances présentes dans notre corps qui stimulent les fibres nerveuses jusqu'à nous faire ressentir des sensations agréables et de détente.

DES CONSEILS POUR OBTENIR LE MAXIMUM DE VOTRE BLOWER

L'hydromassage avec blower est une pratique relaxante et régénérante, mais pour obtenir les meilleurs effets possibles, il convient de suivre quelques conseils simples.

- Avant de commencer, il est très utile de soumettre la peau à une exfoliation afin d'éliminer les cellules mortes et préparer ainsi le corps à recevoir un vrai traitement de beauté.

- L'hydromassage avec blower aide considérablement à se détendre : ce qui fait que le meilleur moment pour s'y abandonner est après avoir pratiqué une activité sportive, même légère ou bien avant de dormir. Dans tous les cas il faut le faire loin des repas, une fois terminée la digestion. On peut faire un hydromassage avec blower tous les jours sans problème.

- La température la meilleure est environ 37 degrés centigrades, ce qui correspond à la température corporelle, et il faudrait la maintenir constante.

- Quant à la durée, nous conseillons de ne pas dépasser 15/20 minutes.

- Pour un bien-être encore plus complet, après l'hydromassage avec blower il est conseillé de rester allongés pendant 10 minutes environ, dans un peignoir de bain chaud et de nourrir la peau avec une bonne crème hydratante.

QUALITÉ ABSOLUE TEUCO

Teuco prête une attention particulière aux matériaux utilisés dans la fabrication de ses produits, grâce à une amélioration technologique constante, aussi bien en ce qui concerne les matières plastiques que les différents détails de construction. Les baignoires avec blower Teuco ont le marquage CE qui atteste qu'elles ont été conçues et réalisées dans le respect des conditions essentielles requises par les Directives Européennes.

L'HYDROMASSAGE AVEC BLOWER EN TOUTE SÉCURITÉ

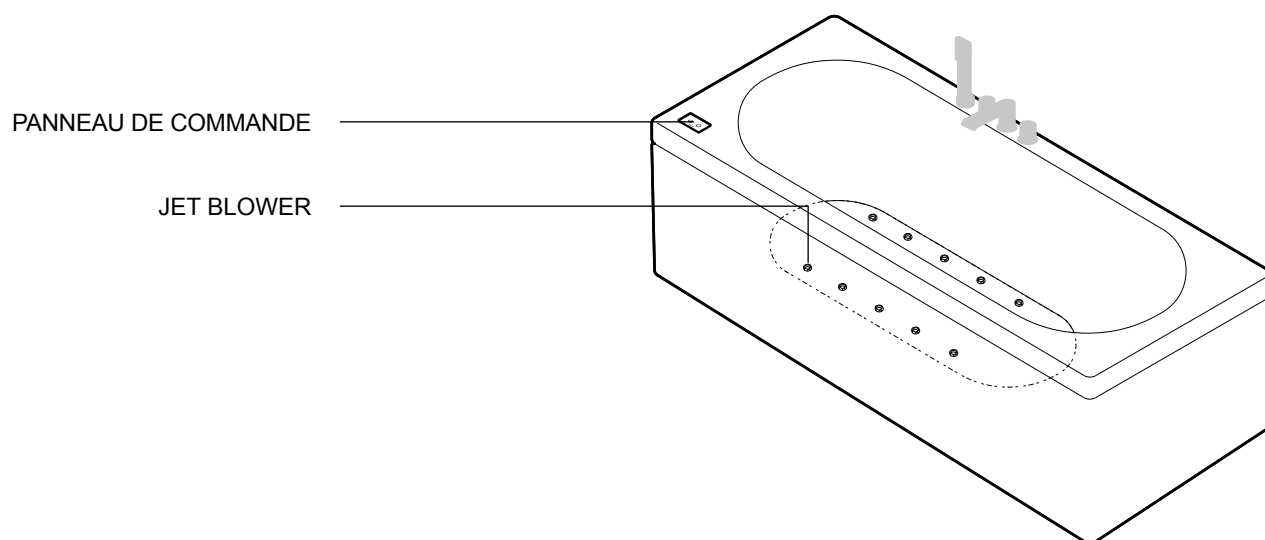
En respectant les normes du secteur les plus avancées, Teuco est en mesure de garantir un fonctionnement extrêmement fiable de l'installation :

- **Safety loop (avec clapet de non retour) :** empêche le reflux de l'eau dans l'installation en évitant qu'elle entre en contact avec les parties électriques.

AVERTISSEMENTS D'ORDRE GÉNÉRAL

- Pour une utilisation correcte du produit, respecter les indications contenues dans ce manuel. Ce produit ne peut être destiné que pour l'usage pour lequel il a été prévu. Le constructeur ne sera pas responsable des éventuels dommages dérivant d'utilisations impropres.
- L'utilisation de ce produit est réservée à des personnes adultes. Il n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant une expérience et une connaissance insuffisante, à moins d'être sous surveillance ou d'avoir reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour être sûrs qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Dans des cas particuliers (personnes âgées, hypertendues, cardiaques, femmes enceintes), il est conseillé de demander l'avis du médecin pour l'utilisation de la baignoire.
- Les baignoires ont été réalisées pour être utilisées à l'intérieur et pour un usage domestique.
- Ne jamais utiliser de bain moussant ni aucune autre substance moussante ; elles sont à utiliser seulement lorsque l'on fait un bain de nettoyage normal.
- Ne jamais boucher les prises d'air du panneau d'inspection de la niche où est encaissée la baignoire.
- Quand la baignoire n'est pas utilisée, couper l'alimentation électrique avec l'interrupteur magnétothermique placé en amont de l'appareil.
- Pour faire valoir la garantie (si encore en cours) en cas de panne ou de dysfonctionnement du produit, s'adresser exclusivement au personnel technique agréé Teuco. En cas de réparation ou entretien demandant le remplacement de composants, il faut nécessairement utiliser des pièces originales Teuco.
- Pour toutes les opérations ou interventions non reportées dans ce manuel il est recommandé de s'adresser aux centres d'assistance technique agréés Teuco ;
- Le constructeur ne répond pas des éventuels dommages provoqués par des produits manipulés ou réparés de manière impropre ou de l'utilisation de pièces de rechange originales.

MODE D'EMPLOI

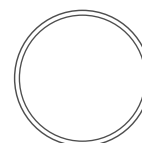


SPÉCIFICATIONS DU PANNEAU DE COMMANDE

TOUCHE BLOWER

ON/OFF

touche
BLOWER



BASIC J

Le panneau de commande touch de la version Basic J est fourni de touche à effet tactile BLOWER qui permet de mettre en marche et éteindre l'hydromassage.

touche
BLOWER



ÉTAT D'ÉCLAIRAGE DE LA TOUCHE DANS LE PANNEAU BASIC J



basse intensité

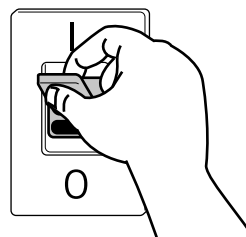


haute intensité

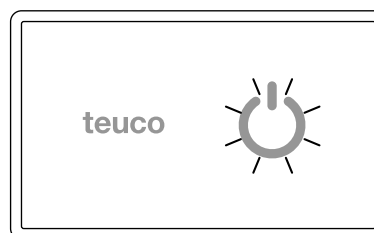
OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES

ALIMENTER L'INSTALLATION

Placer l'interrupteur général prévu lors de l'installation sur "ON".

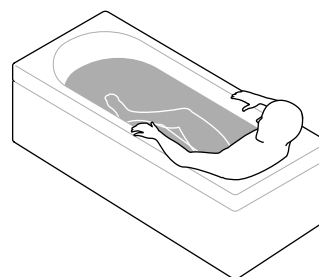


Les touches du panneau de commande s'allument à basse intensité.



REEMPLIR LA BAIGNOIRE

Remplir la baignoire jusqu'au niveau désiré.



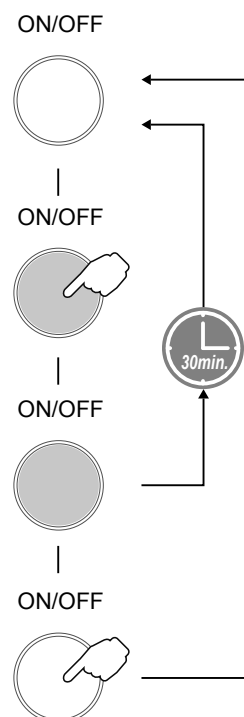
FAIRE PARTIR L'HYDROMASSAGE

(AVEC LA TOUCHE BLOWER)

- Appuyer sur la touche BLOWER pour faire partir l'hydromassage.

- L'hydromassage se met en marche
- L'hydromassage s'arrête automatiquement 30 minutes après.

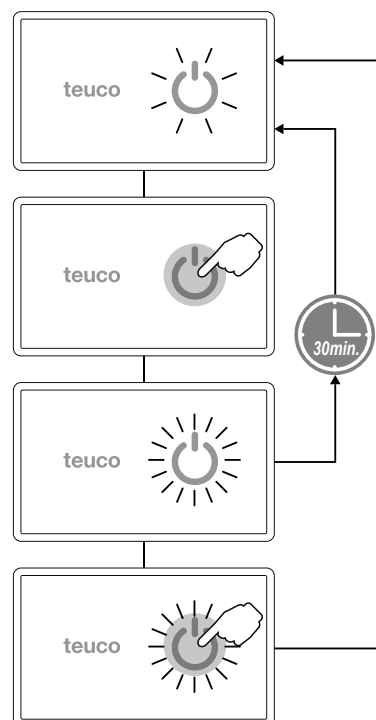
- Pour arrêter l'hydromassage appuyer à nouveau sur la touche BLOWER.



FAIRE PARTIR L'HYDROMASSAGE

(BASIC J)

- En standby le panneau est éclairé à basse intensité.
- Appuyer sur la touche BLOWER pour faire partir l'hydromassage.
- L'hydromassage se met en marche et la touche BLOWER s'allume à haute intensité.
- L'hydromassage s'arrête automatiquement 30 minutes après.
- Pour arrêter l'hydromassage appuyer à nouveau sur la touche BLOWER.
- Le panneau se remet en standby.



Ne jamais faire partir l'hydromassage avec blower s'il n'y a pas d'eau dans la baignoire : risque de rupture de l'installation.



Pendant la marche de l'hydromassage avec blower, ne pas utiliser de savons, huiles de bain ou produits moussants.

ENTRETIENS PÉRIODIQUES

NETTOYAGE DE TOUTES LES SURFACES

Voir manuel en annexe INSTRUCTIONS POUR LE NETTOYAGE.

NETTOYAGE DES TROUS DE PASSAGE DE L'AIR

Pour garder propres les trous de passage de l'air et favoriser le drainage de l'installation, allumer la fonction BLOWER avec la baignoire vide pendant 30 secondes au moins.

Avec des baignoires en duralight, en plus de ce qui est indiqué ci-dessus, suivre les indications reportées dans l'INSTRUCTION OPÉRATIONNELLE dédiée.

- Dieses Handbuch stellt eine Anleitung für eine sichere Nutzung der Whirlpool-Wanne mit Hydromassage und Teuco-Blower dar. Deswegen ist es erforderlich, alle seine Teile vor der Nutzung des Produkts sorgfältig zu lesen.
- Dieses Handbuch ist ein integraler Bestandteil des Produkts und muss daher gut aufbewahrt werden, damit Sie dieses in Zukunft etwaig zu Rate ziehen können.
- Die Gesellschaft Teuco Guzzini Spa behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung oder ersatzlos alle für notwendig erachteten Modifikationen anzubringen.

INHALTSVERZEICHNIS

ALLGEMEINE INFORMATIONEN 3-4

- Der Teuco-Blower, eine perfekte Wahl
- Whirlpool-Wanne mit Hydromassage und Blower
- Wohltuende und heilsame Wirkung für Körper und Geist
- Tipps, um das Beste aus Ihrem Blower herauszuholen
- Teuco - ein Garant für absolute Qualität
- Whirlpool-Wanne mit Hydromassage und Blower - sichere Anwendung
- Allgemeine Hinweise

GEBRAUCHSANLEITUNG 5-7

- Spezifikationen des Schaltdisplays
- Beleuchtungsstatus des Tasten
- Vorbereitende Tätigkeiten
- Inbetriebnahme des Whirlpools mit Hydromassage und Blower

PERIODISCHE WARTUNG 7

- Reinigung aller Oberflächen
(siehe beigelegtes Handbuch mit Reinigungsanweisungen)

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

DER TEUCO-BLOWER, EINE PERFEKTE WAHL

Willkommen in der Erlebniswelt von Teuco, der italienischen Wellness-Marke par excellence, die alle Sinne verwöhnt.

Wer Teuco wählt, wählt die Zuverlässigkeit und Robustheit der besten Materialien, die pure Eleganz des ergonomischen Designs, die Leistung modernster Technologie und die Sicherheit eines italienischen Markennamens, der seit Jahren in der ganzen Welt als Maßstab gilt.

Wer Teuco wählt, schenkt sich das Vergnügen, jeden Tag die Genüsse einer umfassenden Wellness-Behandlung zu erleben, die dazu konzipiert wurde, die Spannungspunkte aufzulösen und die Harmonie des geistig-seelischen Gleichgewichts wiederzufinden.

Wer Teuco wählt, vertraut auf die Seriosität eines Unternehmens, das Ihnen mit Rat und Tat bei der Nutzung und Wartung des Geräts zur Seite steht: Dieses Handbuch bietet zahlreiche nützliche Tipps und ist somit die beste Lektüre um Entspannung auf höchstem Niveau ganz unkompliziert genießen zu können. Und um sich nach der Anwendung wie neugeboren zu fühlen.

WHIRLPOOL-WANNE MIT BLOWER

Hydromassage mit Blower ist eine Unterwassermassagebehandlung mit Luftstrahlen. Die Wirkungen der Hydromassage basieren auf dem Zusammenziehen und der Ausdehnung des Gewebes durch die Luftblasen, welche auf kombinierte Weise wirken.

WOHLTUENDE UND HEILSAME WIRKUNG FÜR KÖRPER UND GEIST

Die Mischung des Luft- und Wasserflusses wirkt wie eine Schönheitsbehandlung: Sie fördert den Blutkreislauf, erleichtert die Entspannung, verbessert die Muskelanspannung, stimuliert den Zellstoffwechsel, begünstigt die Drainage der gestauten Flüssigkeiten und glättet und entspannt die Haut.

Durch den auf die Haut ausgeübten Druck werden die Nervenrezeptoren stimuliert und wertvolle Endorphine, in unserem Körper vorhandene Substanzen, welche die Nervenfasern anregen, freigesetzt, bis man von einem Gefühl des Behagens und der Entspannung durchdrungen ist.

TIPPS, UM DAS BESTE AUS IHREM BLOWER HERAUSZUHOLEN

Damit Sie die Vorteile der entspannenden und belebenden Hydromassagebehandlung mit Blower voll auskosten können, sollten Sie unbedingt einige Grundregeln befolgen.

- Vor dem Baden empfehlen wir Ihnen, die abgestorbenen Deckzellen von der Haut zu schrubben, um auf diese Weise den Körper für eine gezielte Schönheitsbehandlung vorzubereiten.

- Die Hydromassage mit Blower wirkt zweifellos entspannend: Sie sollte daher wenn möglich nach sportlicher Betätigung bzw. vor dem Schlafen durchgeführt werden. Niemals unmittelbar nach dem Essen und erst bei abgeschlossener Verdauung.

Einer täglichen Hydromassage mit Blower steht nichts entgegen.

- Die optimale Temperatur beträgt ca. 37 °C (was der normalen Körpertemperatur entspricht) und sollte nach Möglichkeit konstant gehalten werden.

- Hinsichtlich der Dauer der Behandlung werden etwa 15 bis 20 Minuten empfohlen.

- Für eine hundertprozentige Wirkung legen Sie sich nach der Hydromassage mit Blower in einem warmen Bademantel ca. 10 Minuten lang entspannt hin und reiben Ihren Körper mit einer Feuchtigkeitscreme ein.

TEUCO - EIN GARANT FÜR ABSOLUTE QUALITÄT

Teuco legt größte Sorgfalt auf die in seinen Produkten verwendeten Materialien und arbeitet an einer kontinuierlichen Verbesserung sowohl der Kunststoffmaterialien als auch der diversen Baukomponenten. Die Whirlpool-Wannen mit Blower von Teuco verfügen über CE-Kennzeichnung, wodurch zertifiziert wird, dass diese unter Einhaltung der grundlegenden Normen der EU-Richtlinien geplant und konstruiert wurden.

HYDROMASSAGE-WHIRLPOOL MIT BLOWER - SICHERE ANWENDUNG

Zur Erfüllung der aktuellsten Normen und Vorschriften in diesem Bereich sorgt TEUCO dafür, dass die aktive Betriebssicherheit der Anlage gewährleistet wird, u. a. durch:

- **Sicherheitsschleife (mit Rückschlagventilen):** Verhindert den Rückfluss des Wassers in die Anlage und sorgt dafür, dass dieses nicht mit den elektrischen Teilen in Kontakt gerät.

ALLGEMEINE HINWEISE

- Für eine ordnungsgemäße Anwendung des Produkts ist es notwendig, die Anleitungen in diesem Handbuch zu befolgen. Dieses Produkt darf nur für den Zweck eingesetzt werden, für den es konzipiert wurde. Der Hersteller haftet nicht für etwaige Schäden, die sich aus Anwendungen ergeben, die nicht im Einklang mit diesen Anleitungen (insbesondere hinsichtlich der Sicherheit) stehen.

- Die Nutzung dieses Produkts ist erwachsenen Personen vorbehalten. Dieses Produkt wurde nicht für den Gebrauch durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. durch Personen mit unzureichender Erfahrung und mangelnder Einsichtsfähigkeit konzipiert, sofern diese nicht unter Aufsicht stehen oder Anleitungen zum Gebrauch dieses Geräts durch eine Person erhalten haben, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder müssen unbedingt beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen. In speziellen Fällen (alte Menschen, Hypertoniker, Herzkranke, schwangere Frauen) ist für den Gebrauch der Whirlpool-Wanne ein vorheriges ärztliches Gutachten erforderlich.

- Die Whirlpool-Wannen wurden für den Gebrauch in Innenräumen bzw. im Eigenheim konzipiert.

- Wichtig: Verwenden Sie niemals Schaumbäder, Badezusätze oder andere schäumenden Substanzen; diese können bei einem normalen Reinigungsbad verwendet werden.

- Lassen Sie die Entlüftungen des Inspektionspaneels im Einbauschacht der Wanne frei.

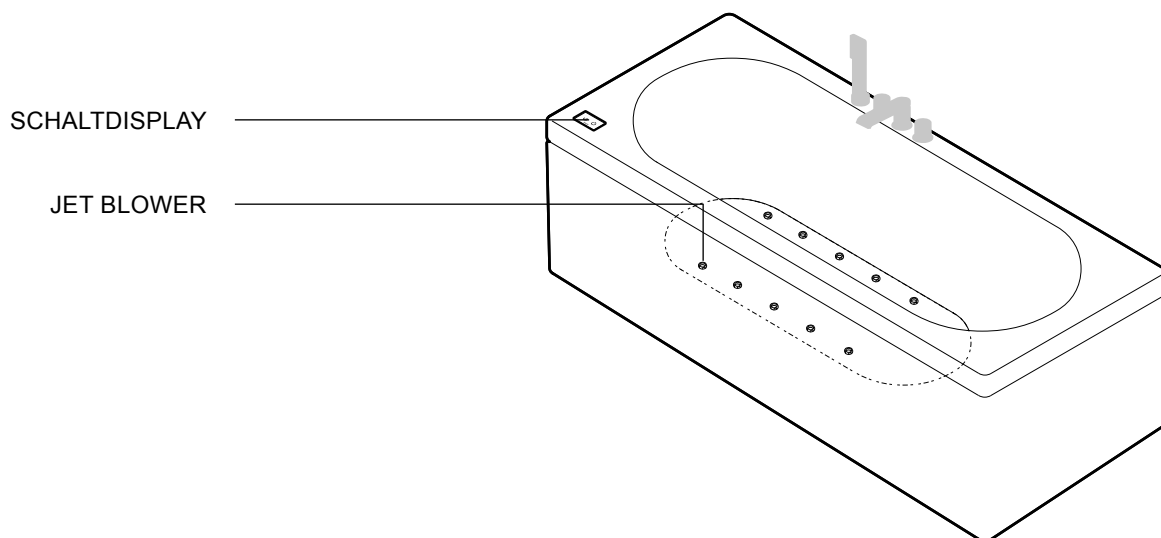
- Wird die Whirlpool-Wanne nicht verwendet, muss die Stromversorgung mithilfe des magnetthermischen Differentialschalters, der dem Gerät vorgeschaltet ist, getrennt werden.

- IWenden Sie sich bei einer Störung oder mangelhafter Funktionstüchtigkeit des Produkts bzw. für außerordentliche Wartungseingriffe im Rahmen der Garantie (falls noch gültig) ausschließlich an das autorisierte technische Personal von Teuco. Bei Reparatur- oder Wartungseingriffen, bei denen der Austausch von Komponenten erforderlich ist, müssen Teuco-Originalersatzteile verwendet werden.

- Wir empfehlen, sich für alle Tätigkeiten oder Eingriffe, die in diesem Handbuch nicht ausdrücklich erwähnt werden, an die autorisierten technischen Kundendienstzentren von Teuco zu wenden.

- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für etwaige Schäden, die durch unsachgemäß gebrauchte oder reparierte Produkte bzw. durch Einsatz von nicht originalen Ersatzteilen verursacht wurden.

GEBRAUCHSANLEITUNG



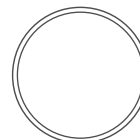
SPEZIFIKATIONEN SCHALTDISPLAYS

DES

BLOWER-TASTE

ON/OFF

Taste
BLOWER



BASIC J

Das Touch-Steuerdisplay der Version Basic J verfügt über die Soft-Touch-Taste BLOWER, mit der man die Hydromassage aktivieren oder ausschalten kann.

Taste
BLOWER



BELEUCHTUNGSSTATUS DER TASTE AUF DEM SCHALTDISPLAY BASIC J



geringe Intensität

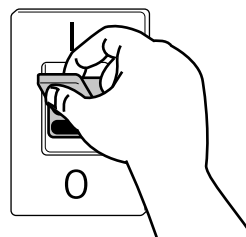


hohe Intensität

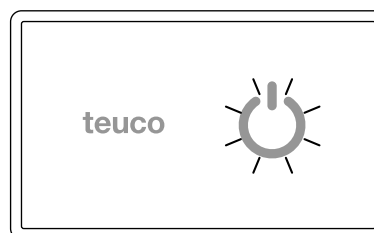
VORBEREITENDE TÄTIGKEITEN

DIE ANLAGE MIT STROM VERSORGEN

Stellen Sie den in der Installationsphase angebrachten Hauptschalter auf die Position "ON".

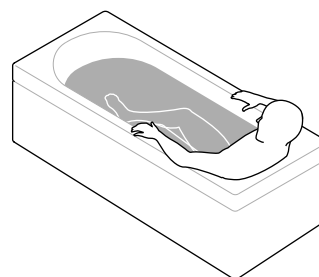


Die Tasten des Schaltdisplays leuchten mit geringer Intensität auf.



DIE WANNE BEFÜLLEN

Füllen Sie die Wanne bis zum gewünschten Stand auf.



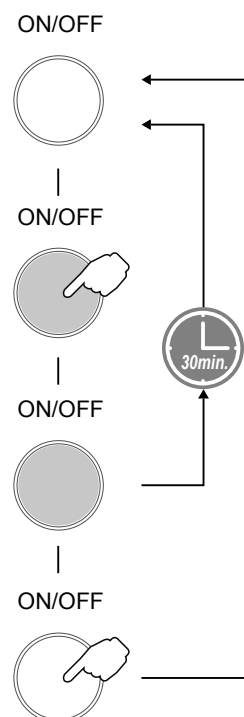
HYDROMASSAGE STARTEN

(MIT DER BLOWER-TASTE)

- Drücken Sie zum Start der Hydromassage die Taste BLOWER.

- Die Hydromassage wird gestartet
- Nach 30 Minuten wird die Hydromassage automatisch unterbrochen.

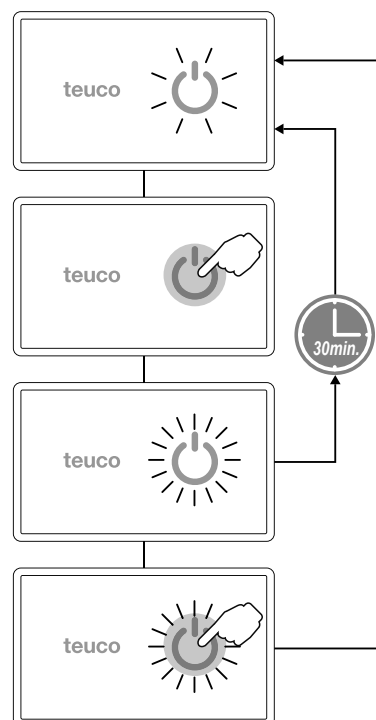
- Drücken Sie erneut die Taste BLOWER, um die Hydromassage zu unterbrechen.



DIE HYDROMASSAGE STARTEN

(BASIC J)

- In Standby-Funktion ist das Display mit geringer Intensität beleuchtet.
- Drücken Sie zum Start der Hydromassage die Taste BLOWER.
- Die Hydromassage wird aktiviert und die Taste BLOWER wird mit hoher Intensität beleuchtet.
- Nach 30 Minuten wird die Hydromassage automatisch unterbrochen.
- Drücken Sie erneut die Taste BLOWER, um die Hydromassage zu unterbrechen.
- Das Schaltdisplay wird in den Standby-Modus zurückversetzt.



Aktivieren Sie die Hydromassage mit Blower niemals, wenn kein Wasser in der Whirlpool-Wanne vorhanden ist: Es besteht die Gefahr, dass die Anlage beschädigt wird.



Benutzen Sie während des Betriebs der Hydromassage mit Blower keine Seifen, Badeöle oder andere schaumzeugende Produkte.

PERIODISCHE WARTUNG

REINIGUNG ALLER OBERFLÄCHEN

Siehe beigelegtes Handbuch REINIGUNGSANWEISUNGEN.

REINIGUNG DER LUFTDURCHZUGSÖFFNUNGEN

Um die Luftdurchzugsöffnungen sauber zu halten und die Drainage der Anlage zu erleichtern, schalten Sie die Funktion BLOWER bei leerer Wanne mindestens 30 Sekunden lang ein.

Bei Duralight-Wannen folgen Sie zusätzlich zu den oben angeführten Anweisungen den Anleitungen in der speziellen BETRIEBSANLEITUNG.



teuco

Teuco Guzzini S.p.A.
Via Virgilio Guzzini, 2
62010 Montelupone (MC) - Italija
Tel.: +39 0733 2201
Faks: +39 0733 220 391
www.teuco.it
teuco@teuco.it
BESPLATNI BROJ: 800 270 270

Ujedinjeno Kraljevstvo: Teuco UK Ltd
160 City Road
London
Tel.: 0044 - (0) - 207 - 6083090
Faks: 0044 - (0) - 207 - 6083089
www.teuco.com
info@teuco.co.uk

Francuska: Teuco France sarl Španjolska: Teuco España s.l.
151 Avenue du Maine
75014 Paris
Téléphone 003_1_58142070
Télécopie 003_1_45452260
www.teuco.fr
info@teuco.fr

C/ Granada, 45
08740 Sant Andreu de la Barca
Barcelona
Tel.: +34 902 8898 03
Faks: +34 902 8898 04
www.teuco.es
info@teuco.es

Rusija: OOO TEUCO
Via Bolshaja Cherkizovskaja, 24 a,
Zgrada 1
107553 Moscow
Tel.: 007 (495) 514-07-04
Faks: 007 (495) 564-07-04
www.teuco.ru
info@teucorussia.ru